

NEWS.

ČASOPIS SCHWANOGU PRO ZÁKAZNÍKY,
ZAMĚSTNANCE A PŘÁTELE NAŠÍ FIRMY

STRANA
02

Blahopřejeme našim dlouholetým spolupracovníkům!
V této slavnostní chvíli využívá ředitel firmy Clemens Güntert příležitost...



STRANA
03

Hrubování se Schwanog nyní ve 4 rozměrech!
Hrubování pomocí výměnných destiček s lisovaným utvařečem třísky je našimi zákazníky stále více používáno...



Den otevřených dveří ve Schwanog Francie:

**ÚSPĚŠNÁ AKCE
S VYSOKOU NÁVŠTĚVOU
V MARNAZSKÉM ZÁVODĚ!**

STRANA
04



EDITORIÁL:

Vážení obchodní partneři,

probíhající změny zejména v automobilovém průmyslu po nás vyžadují maximálně pružný přístup a strategická řešení.

Pro tým Schwanog a na pozadí všech těchto změn nadále zůstává hlavním úkolem v co nejvyšší míře snižovat jednotkové náklady. Všechno začíná už při analýze vašich dílců a při vývoji řešení, která vám nabídnou výrazně větší prostor pro tvorbu vlastní přidané hodnoty.

Také proto si technická témata vysloužila důležité místo i v našem aktuálním 4. vydání Schwanog News. Příkladem je zpráva z praxe na straně 2 o tom, jak lze s pomocí protlačovacích kroužků Schwanog vyrábět ozubení s podstatně vyšší efektivitou než frézováním. Vyšší nárůst produktivity přináší také hrubování. Právě o něm se dočtete na straně 3 dnešních News a také proto jsme náš výrobní program nově rozšířili o další tři doplňující šířky.

Na plno běží přípravy v pořadí už šestého ročníku Technologických dnů Schwanog. Akce je naplánována na 13. a 14. květen příštího roku. Proto vám již teď nabídneme předběžně nahlédnutí do jejího obsahu a srdečně vás na ni zveme. Poznačte si v kalendáři!

Vaši pozornost bychom chtěli stočit i k rekapitulaci Dne otevřených dveří v našem závodě ve Francii. O skvělém výsledku rozhodla vysoká návštěvnost a množství odborných a podnětných debat. Další důkaz, že osobní dialog se prostě nedá ničím nahradit.

A teď už vám a vašim rodinám přeji poklidné prožití vánočních svátků a ve znamení hodnotného partnerství hodně úspěchů v novém roce!

Clemens Güntert
Vedoucí podniku

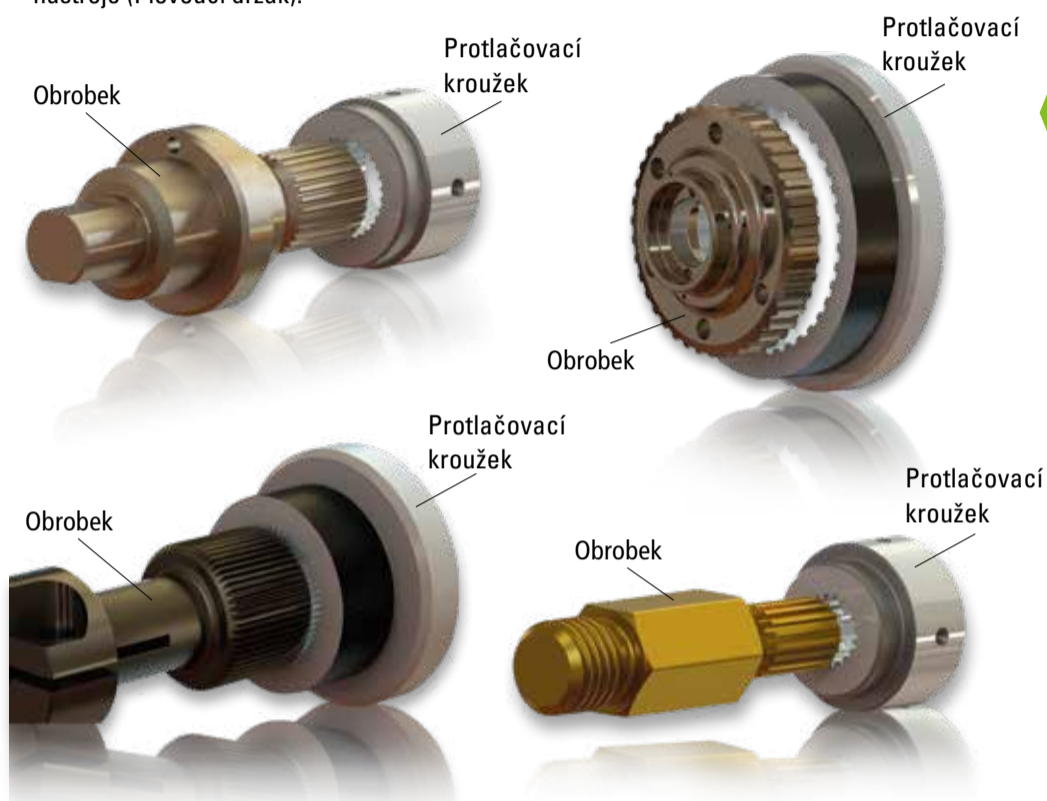
SCHWANOG

Mnohonásobně rychlejší než frézování:

EFEKTIVNÍ VÝROBA OZUBENÍ S PROTLAČOVACÍMI KROUŽKY SCHWANOG !

Skvělé řešení k urychlení výroby ozubení, to jsou protlačovací kroužky Schwanog v roli obráběcího nástroje. Celé ozubení se vyrobí najednou – a výrazně rychleji, než je tomu u frézování.

Další výhodou oproti frézování je možnost provést ozubení téměř až k okraji obrobku. To je v případě frézování vzhledem k průměru frézy technicky nemožné. Také zápich na konci ozubení je v souvislosti s odváděním třísky a snižující se řeznou rychlostí přínosem. V závislosti na aplikaci je nutno použít jedno pevné a nebo souběžně se pohybující vodící pouzdro protlačovacího nástroje (Plovoucí držák).



Promyšlená koncepce držáků protahovacích a protlačovacích nástrojů od Schwanog umožňuje v mnoha případech obejít se i bez samotného protahovacího nebo protlačovacího stroje. Jinými slovy, jedná se o další krok směrem ke kompletnímu opracování obrobků přímo na soustruhu.

Šikmá poloha držáku protlačovacího nástroje pod úhlem 1° umožňuje pracovat s přítlačnou silou až o 80 % nižší. Zásadní vliv na tom má koncentrace přítlačné síly do zmenšeného segmentu obráběného profilu.

Výhody ve zkratce:

- Výrazné snížení nákladů na kus využitím protlačovacích kroužků
- Možnost provést ozubení téměř až k okraji obrobku
- Obrábění zpravidla možné přímo na soustruhu
- Snížení přítlačné síly až o 80 %
- Použitelnost téměř pro všechny materiály

Důležité poznatky pro plánování vaší výroby:

Protlačovací kroužky (protahovací nástroje) nejsou vhodné pro materiály s pevností v tahu > 1 000 N/mm². O rozsahu použitelnosti rozhoduje také hloubka ozubení a stabilita stroje.

Blahopřejeme našim dlouholetým pracovníkům:

PETER SCHÖNINGER SLAVÍ 25 LET, RALPH STORZ 10 LET PŮSOBNOSTI VE FIRMĚ!

Jednatel firmy Clemens Güntert využil příležitost a při malé oslavě poděkoval dvěma pracovníkům za jejich dlouholetou práci ve firmě: vedoucímu prodeje Peteru Schöningerovi k 25 letům a technickému prodejci Ralphu Storzovi k 10letému výročí působnosti.

Clemens Güntert vyzdvihl v pochvalné řeči nejprve zásluhy Petera Schöningera. Ten se od prvního dne a s vysokým nasazením zasazuje o světový úspěch společnosti Schwanog. V současnosti odpovídá Peter Schöninger z pozice vedoucího prodeje za veškerou prodejní činnost v Německu i v zahraničí a nese podstatnou zásluhu na nepřetržitém vzestupu našeho podniku.

Ralph Storz se jako prodejní zástupce firmy stará o silně růstový domovský region Bádensko-Württembersko – Střed. Na svůj první den ve Schwanog vzpomíná dodnes: „Všichni kolegové a kolegyně se chovali naprosto přátelsky, ochotni pomáhat. Tohle bezvadné podnikové prostředí se tu dokázalo udržet dodnes i přes enormní růst firmy.“

Vysokou sounáležitost označil Clemens Güntert emocionálními výrazy jako loajalita a věrnost podniku. Taková hodnota v dobách každodenních změn není žádnou samozřejmostí.

Všichni společně pak připili oběma oslavencům – a k připitku připojili přání, aby společná a úspěšná spolupráce měla ještě dlouhé roky pokračování.

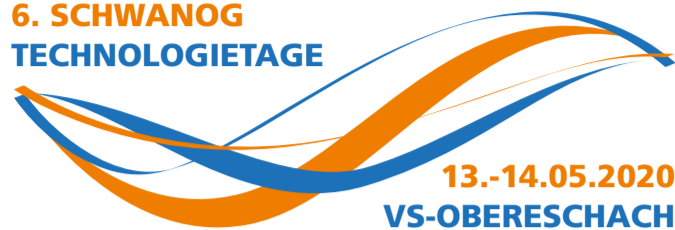


(zleva doprava) Oslavenci Peter Schöninger a Ralph Storz s jednatelem firmy Clemensem Güntertem.

Přípravy běží na plné otáčky:

6. ROČNÍK TECHNOLOGICKÝCH DNŮ SCHWANOG 2020 V OBERESCHACHU!

6. SCHWANOG
TECHNOLOGIETAGE



13.-14.05.2020
VS-OBERESCHACH

Právě v dobách technologického obrátu v klíčových průmyslových odvětvích a při bezmála každodenních změnách, jak je zažíváme na světových trzích, stoupá význam vzájemné výměny informací a dialogu víc než kdy jindy.

S velkým potěšením vás proto již dnes zveme na Technologické dny Schwanog, které se budou tradičně a po šesté v konat ve dnech 13. až 14. května 2020 na obvyklém místě v Obereschachu, Villingen-Schwenningenu.

Také v šestém ročníku Technologických dnů se bude všechno točit kolem nejnovějších technologií, příkladů aplikace z praxe a úspěšných projektových realizací zúčastněných technologických partnerů a našeho podniku. Náš tým je do přípravných prací plně pohroužený už šest měsíců, mohutně a s radostí sestavuje program a doladuje obsahy prezentací s našimi technologickými partnery.

I tentokrát na vás při Technologických dnech 2020 čekají živé prezentace a řada inspirujících přednášek z nejrůznějších technologických oblastí. Vzrušující téma se najde pro každého odborníka. Na podrobné informace se můžete těšit v 1/2020 vydání našeho Schwanog News.

Poznačte si termín v kalendáři už teď, ať vaši účasti v květnu 2020 nestojí nic v cestě.

Srdečné díky a těšíme se na viděnou v Obereschachu!



PARTNEŘI TECHNOLOGIE



Maximálně možný úběr materiálu ještě před operacemi kopírovacího soustružení a zapichování:

NOVINKA: HRUBOVÁNÍ SE SCHWANOG NYNÍ VE 4 ROZMĚRECH!



NEU!

9x5x26,5



NEU!

11x5x26,5



NEU!

13x5x26,5



15x5x26,5

Hrubování pomocí výměnných destiček s lisovaným utvařečem třísky je našimi zákazníky stále více poptáváno. Výhody jsou zřejmé a hrubování zajišťuje maximální možný úběr materiálu před kopírovacím soustružením a zapichováním.

Proto jsme náš program výměnných destiček s lisovaným utvařečem třísky kromě dosavadní šířky 15 mm rozšířili a nyní máme skladem všechny velikosti:

NOVINKA: Výměnná destička PWP-S 9x5x26,5 z Granit 2000 s lisovaným utvařečem třísky

NOVINKA: Výměnná destička PWP-S 11x5x26,5 z Granit 2000 s lisovaným utvařečem třísky

NOVINKA: Výměnná destička PWP-S 13x5x26,5 z Granit 2000 s lisovaným utvařečem třísky

Výměnná destička PWP-S 15x5x26,5 z Granit 2000 s lisovaným utvařečem třísky

Výhody:

- Velmi výrazné zkrácení obráběcích časů
- Lepší lámání a odvádění třísek pomocí slinutého utvařeče třísek
- Výrazné snížení nákladů na obrobky

Využijte nyní naši rozšířené nabídky hrubovacích destiček ke zvýšení své produktivity.

Den otevřených dveří ve Schwanog Francie:

ÚSPĚŠNÁ AKCE S VYSOKOU NÁVŠTĚVNOSTÍ V MARNAZSKÉM ZÁVODĚ!

Ve dnech 9. až 10. října uspořádal závod Schwanog Francie den otevřených dveří v Marnazu. Jak je u Schwanog dobrou tradicí, čtyři z našich technologických partnerů dostali pozvání, aby zájemcům z řad odborné veřejnosti představili své produkty a řešení. Firmy Göltensbodt, Star, Motul a Zoller si tuto příležitost nenechaly ujít a přesvědčily návštěvníky o tom, jaké přínosy nabízí dlouholetá spolupráce mezi dvěma rovnými partnery.

Do vši radosti a skvělé nálady z vydařené akce se přimísilo i trochu lítosti. Důvod – koncem roku se s námi před odchodem na zasloužený odpočinek rozloučí náš dlouholetý kolega a soupeřník Dominique Rossetto. Pan Rossetto má rozhodující podíl na úspěšném rozvoji Schwanogu ve Francii a také vždy působil jako jeho hnací motor.

Na Dni otevřených dveří jsme měli možnost představit nového představitele Schwanog Francie. Stal se jím Franck Manera. Jsme přesvědčeni, že jsme v jeho osobě našli důstojného nástupce, který se na novou cestu vydá se spoustou energie a vyzbrojen dobrými nápady. Všichni mu k tomu z celého srdce přejeme mnoho úspěchů!

Den otevřených dveří můžeme vyhodnotit jako dvoudenní událost plnou atraktivních zajímavostí a doprovázenou vysokou pozorností odborných návštěvníků. Právě jim chceme na tomto místě vyjádřit zvláštní poděkování.



Chvilky pohody a radosti s rodinou a přáteli:

VESELÉ VÁNOCE A ŠŤASTNÝ NOVÝ ROK!



Po roce plném velkých úkolů ze strukturálních změn jsou tu vánoční svátky. Nejkrásnější příležitost, jak znovu najít ztracený klid a prožít čas v kruhu rodiny a přátel.

K tomu všemu vám přejeme spoustu radosti a pohody.

Děkujeme vám za vaši přízeň a věrnost!

Váš tým Schwanog

Schwanog na cestách:

VELETRHY 2020

NĚMECKO



AMB STUTTART 15.–19.09.2020

FRANCIE



SIMODEC
10.–13.03.2020, hala D/stánek N58

ITÁLIE



SAMUMETAL
06.–08.02.2020, hala: pavilon 2/stánek 57



FORNITORE OFFRESI
20.–22.02.2020, hala:
pavilon B/stánek 277

RAKOUSKO



Intertool Wien
12.–15.05.2020

NIZOZEMÍ



TechniShow
Utrecht
17.–20.03.2020

ANGLIE



MACH
BIRMINGHAM
20.–24.04.2020

ČÍNA



CME 25.–28.02.2020, stánek 3-E05



CCMT
07.–11.04.2020

USA



IMTS 14.–19.09.2020

SCHWANOG

Schwanog · Siegfried Güntert GmbH
Niedereschacher Str. 36 · D-78052 VS-Obereschach
Tel. +49 (0) 77 21 / 94 89-0 · Fax +49 (0) 77 21 / 94 89-99
info@schwanog.com · www.schwanog.com

Vladimír Hřib · technický poradce a prodej
CZ – 76326 Pozlovice
Mobil: 00420 604 577 616
vladimir.hrib@schwanog.com · www.schwanog.com